

Attending Physician's Statement
診療内容明細書

1. Name of Patient (Last,First) Age (Date of Birth) Sex (Male · Female)
患者名 _____ 年齢 (生年月日) _____ 性別 (男 · 女) _____

2. Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification
of diseases for the use National Health Insurance (See the other side of this form)
傷病名及び国民健康保険用国際疾病分類番号(別紙参照)

4. Duration of Treatment : _____ days
診療日数 _____ 日

5. Type of Treatment

治療の分類

Hospitalization : From _____ / _____ , to _____ / _____ (days)

入院 自 / / 至 / / (日間)

Out patient or Home Visit : _____ / _____ / _____ / _____
入院外 _____ / _____ / _____ / _____

6. Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)
症状の概要

7. Prescription, Operation and Any other treatments (in brief)
処方、手術その他の処置の概要

8. Was the treatment required as a result of an accidental injury? Yes No
治療は事故の傷害によるものですか。 はい いいえ

9. Itemized Amounts paid to Hospital and /or Attending Physician : form B
治療実費 様式 B

10. Name and Address of Attending Physician

担当医の名前及び住所

Name 名前 : <u>Last</u> 姓	First 名	Title 称号
Address 住所 : <u>Home</u> 自宅	<u>phone</u> 電話	
<u>Office</u> 病院又は診療所		<u>phone</u> 電話

Date 日付 : _____ Signature 署名 _____
Attending Physician 担当医
Reference Number of your Medical record (if applicable)
診療録の番号

Table of international classification of diseases for the use of National Health Insurance
 国民健康保険用国際疾病分類表

I Certain infectious and parasitic diseases 感染症及び寄生虫症		
0101	Intestinal infectious diseases 腸管感染症	0208 Malignant lymphoma 悪性リンパ腫
0102	Tuberculosis 結核	0209 Leukemia 白血病
0103	Infections with a predominantly sexual mode of transmission 主として性的伝播様式をとる感染症	0210 Other malignant neoplasms その他の悪性新生物
0104	Viral infections characterized by skin and mucous membrane lesions 皮膚及び粘膜の病変を伴うウイルス疾患	0211 Others 良性新生物及びその他の新生物
0105	Viral hepatitis ウィルス肝炎	
0106	Other viral diseases 他のウィルス肝炎	
0107	Mycoses 真菌症	
0108	Sequelae of infectious and parasitic diseases 感染症及び寄生虫症の続発・後遺症	
0109	Others 他の感染症及び寄生虫症	
II Neoplasms 新生物		
0201	Malignant neoplasm of stomach 胃の悪性新生物	
0202	Malignant neoplasm of colon 結腸の悪性新生物	
0203	Malignant neoplasm of rectosigmoid junction and rectum 直腸 S 状結腸移行部及び直腸の悪性新生物	
0204	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts 肝及び肝内胆管の悪性新生物	
0205	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 気管、気管支及び肺の悪性新生物	
0206	Malignant neoplasm of breast 乳房の悪性新生物	
0207	Malignant neoplasm of uterus 子宮の悪性新生物	
		III Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism 血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の傷害
0301	Anemia 貧血	0301 Anemia 貧血
0302	Others 他の血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の傷害	0302 Others 他の血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の傷害
IV Endocrine, nutritional and metabolic disorders 内分泌、栄養及び代謝疾患		
0401	Disorders of thyroid gland 甲状腺傷害	0401 Disorders of thyroid gland 甲状腺傷害
0402	Diabetes mellitus 糖尿病	0402 Diabetes mellitus 糖尿病
0403	Others 他の内分泌、栄養及び代謝疾患	0403 Others 他の内分泌、栄養及び代謝疾患
V Mental and behavioural disorders 精神及び行動の障害		
0501	Vascular dementia and unspecified dementia 血管性及び詳細不明の痴呆	0501 Vascular dementia and unspecified dementia 血管性及び詳細不明の痴呆
0502	Mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use 精神作用物質使用による精神及び行動の障害	0502 Mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use 精神作用物質使用による精神及び行動の障害
0503	Schizophrenia, schizotypal and delusional disorders 精神分裂病、分裂病型障害及び妄想性障害	0503 Schizophrenia, schizotypal and delusional disorders 精神分裂病、分裂病型障害及び妄想性障害
0504	Mood [affective] disorders 気分[感情]障害(躁うつ病を含む)	0504 Mood [affective] disorders 気分[感情]障害(躁うつ病を含む)
0505	Neurotic, stress-related and somatoform disorders 神経症性障害、ストレス関連障害及び身体表現性障害	0505 Neurotic, stress-related and somatoform disorders 神経症性障害、ストレス関連障害及び身体表現性障害

0506 Mental retardation 精神遅滞	0806 Other diseases of inner ear その他の内耳疾患	
0507 Others 他の精神及び行動の障害	0807 Others 他の耳疾患	
VI Diseases of the nervous system 神経系の疾患		
0601 Parkinson's disease パーキンソン病	0901 Hypertensive diseases 高血圧性の疾患	
0602 Alzheimer's disease アルツハイマー病	0902 Ischaemic heart diseases 虚血性心疾患	
0603 Epilepsy てんかん	0903 Other forms of heart disease 他の心疾患	
0604 Cerebral palsy and other paralytic syndromes 脳性麻痺及び他の麻痺性症候群	0904 Subarachnoid haemorrhage くも膜下出血	
0605 Disorders of autonomic nervous system 自律神経系の障害	0905 Intracerebral haemorrhage 脳内出血	
0606 Others 他の神経系の疾患	0906 Occlusion of precerebral and cerebral arteries 脳梗塞	
VII Diseases of the eye and adnexa 眼及び附属器の疾患		
0701 Conjunctivitis 結膜炎	0907 Cerebral arteriosclerosis 脳動脈硬化(症)	
0702 Cataract 白内障	0908 Other cerebrovascular diseases 他の脳血管疾患	
0703 Disorders of refraction and accomodation 屈折及び調節の障害	0909 Atherosclerosis 動脈硬化(症)	
0704 Others 他の眼及び附属器の疾患	0910 Hemorrhoids 痔核	
VIII Diseases of the ear and mastoid process 耳及び乳様突起の疾患		
0801 Otitis externa 外耳炎	0911 Hypotension 低血圧症	
0802 Other disorders of extarnal ear 他の外耳炎	0912 Others 他の循環器系の疾患	
0803 Otitis media 中耳炎	X Diseases of the respiratory system 呼吸器系の疾患	
0804 Other diseases of middle ear and mastoid 他の中耳及び乳様突起の疾患	1001 Acute nasopharyngitis [commom cold] 急性鼻咽頭炎[かぜ]	
0805 Disorders of vestibular function メニエール病	1002 Acute pharyngitis and tonsillitis 急性鼻咽頭炎及び急性扁桃炎	
	1003 Other acute upper respiratory infections 他の急性上気道感染症	
	1004 Pneumonia 肺炎	
	1005 Acute bronchitis and bronchiolitis 急性気管支炎及び急性細気管支炎	

1006	Allergic rhinitis アレルギー性鼻炎	1201	Infections of the skin and subcutaneous tissue 皮膚及び皮下組織の感染症
1007	Chronic sinusitis 慢性副鼻腔炎	1202	Dermatitis and eczema 皮膚及び湿疹
1008	Bronshitis, not specified as acute or chronic 急性又は慢性と明示されない気管支炎	1203	Others その他の皮膚及び皮下組織の疾患
1009	Chronic obstructive pulmonary diseases 慢性閉塞性肺疾患	X III Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue 筋骨格系及び結合組織の疾患	
1010	Asthma 喘息	1301	Inflammatory polyarthropathies 炎症性多発性関節障害
1011	Others その他の呼吸器系の疾患	1302	Arthrosis 関節炎
X I Diseases of the digestive system 消化器系の疾患		1303	Spondylopathies 脊椎障害（脊椎性を含む）
1101	Dental caries う蝕	1304	Intervertebral disc disorders 椎間板障害
1102	Gingivitis and periodontal disease 歯肉炎及び歯周疾患	1305	Cervicobrachial syndrome 頸腕症候群
1103	Other diseases of teeth and supporting structures その他の歯及び歯の支持機構	1306	Low back pain and sciatica 腰痛症及び坐骨神経痛
1104	Gastric and duodenal ulcer 胃潰瘍及び十二指腸潰瘍	1307	Other dorsopathies その他の脊椎障害
1105	Gastric and duodenitis 胃炎及び十二指腸炎	1308	Shoulder lesions 肩の障害
1106	Alcoholic liver disease アルコール性肝疾患	1309	Disorders of bone density and structure 骨の密度及び構造の障害
1107	Chronic hepatitis, not elsewhere classified 慢性肝炎（アルコール性のものを除く）	1310	Others その他の筋骨格系及び結合組織の疾患
1108	Liver Cirrhosis 肝硬変（アルコール性のものを除く）	X IV Diseases of the Genitourinary system 尿路性器系の疾患	
1109	Other diseases of liver その他の肝疾患	1401	Glomerular diseases 糸球体疾患及び腎尿細管間質性疾患
1110	Cholelithiasis and cholecystitis 胆石症及び胆のう炎	1402	Renal failure 腎不全
1111	Diseases of pancreas 膵疾患	1403	Urolithiasis 尿路結石症
1112	Others その他の消化器系の疾患	1404	Other diseases of urinary system その他の尿路系の疾患
X II Diseases of the skin and subcutaneous tissue 皮膚及び皮下組織の疾患		1405	Hyperplasia of prostate 前立腺肥大（症）

1406	Other diseases of male genital organs その他の男性性器の疾患	XVII Congenital Malformations, deformations and chromosomal abnormalities 先天奇形、変形及び染色体異常	
1407	Menopausal and postmenopausal disorders 月経障害及び閉経周辺期障害	1701 Congenital anomalies of heart 心臓の先天奇形	
1408	Other disorders of breast and female genital organs 乳房及びその他の女性性器の疾患	1702 Others その他の先天奇形、変形及び染色体異常	
XV Pregnancy, childbirth and the puerperium 妊娠、分娩及び産じょく		XVIII Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 症状、徵候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの	
1501	Abortion 流産	1800 Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified 症状、徵候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの	
1502	Edema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy, children and the puerperium 妊娠中毒症	XIX Injury, poisoning and certain other consequences of external causes 損傷、中毒及びその他の外因の影響	
1503	Single spontaneous delivery * 単胎自然分娩	1901 Fracture 骨折	
1504	Others その他の妊娠、分娩及び産じょく	1902 Intracranial injury and injury to organs 頭蓋内損傷及び内臓の損傷	
XVI Certain conditions originating in the perinatal period 周産期に発生した病態		1903 Burns and corrosions 熱湯及び腐食	
1601	Disorders related to pregnancy and fetal growth 妊娠及び育児発育に関連する障害	1904 Poisoning 中毒	
1602	Others その他の周産期に発生した病態	1905 Others その他	

Important: No.1503 with asterisk is not covered by the National Health Insurance.

1503番（＊印）は国民健康保険は適用されません。